



## Phúc Trình về sự lạm dụng tình dục người vị thành niên

Giáo Phận Công Giáo Grand Rapids có một phương cách về việc phúc trình và đối xử những vụ lạm dụng tình dục người vị thành niên. Những ai có lý do chính đáng dẫn tới sự nghi rằng một thành viên của hàng giáo sĩ (giám mục, linh mục, phó tế) hoặc một người nào thi hành nhiệm vụ của Giáo Hội lạm dụng tình dục một người vị thành niên, xin quý vị liên lạc với người trợ giúp nạn nhân:

Victim Assistance Coordinator  
Diocese of Grand Rapids  
Cathedral Square Center  
360 Division Avenue S  
Grand Rapids, MI 49503  
(616-243-0491)

Những ai tin rằng họ đã bị lạm dụng tình dục bởi một linh mục hay phó tế xin theo phương cách phúc trình này.

Bản phúc trình cần có đầy đủ chi tiết, tên của vị thành niên, tên người lạm dụng, tên những nhân chứng hoặc người có thể làm nhân chứng, ngày tháng và nơi sự việc xảy ra, và tất cả những chi tiết có liên quan. Bản phúc trình này có thể sẽ gửi đến Cơ Quan Nhân Bản của quận có liên quan.

Những người như linh mục, bác sĩ, giáo viên, và y tá theo luật có trách nhiệm phải phúc trình về sự lạm dụng một cách trực tiếp cho Cơ Quan Nhân Bản của quận có liên quan và những người có trách nhiệm trong giáo xứ, nhà thương, cơ quan, và trường học.

Phương cách phúc trình này không nhằm thay thế cho sự chu toàn trách nhiệm của những người nói trên.

Xin quý vị giúp Giáo Hội đối xử với những nghi ngờ lạm dụng bằng cách hoàn toàn tuân theo những chỉ dẫn.